

Swaziland Government Gazette

VOL. XXXI]

MBABANE, Friday, April 9th, 1993

[No. 940

CONTENTS

No.	
	ADVERTISEMENTS
	CONTENTS OF SUPPLEMENT
	PART B - ORDERS
	KING'S ORDERS-IN-COUNCIL
5.	The Umbutfo Swaziland Defence Force (Amendment) Order, 1993
5.	The Appropriation Order, 1993
	PART C - LEGAL NOTICES
1 2.	The Umbutfo Swaziland Defence Force (Amendment of Second Schedule) Notice, 1993
13.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 28th February, 1993
44.	Appointment of Judge of the High Court
	PURI ISHED BY AUTHORITY

192

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 1497/92

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

BHEKITHEMBA STANLEY DLAMINI

Defenda

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administration Offices building at 2.30 p.m. on Friday the 30th day of April 1993.

CERTAIN:

Lot No. 209 situate in Ngwane Park Township District of Manzini, Swaziland.

MEASURING: 1793 (One Seven Nine Three) Square Metres;

The conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini .

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 29th day of March 1993.

ISAAC DLAMINI Sheriff of Swaziland c/o the Registrar of the High Court MBABANE



E317 9.4.93

NOTICE

ESTATE OF LATE - JAN MALAZA E.167/92

Debtors and Creditors of the abovementioned estate are hereby called upon to lodge their claims in writing with the undersigned within 30 days of the date of publication of this notice.

> BHEKI G. SIMELANE AND COMPANY 2nd Floor Mbandzeni Building Church & Smuts Street P.O. Box B137 Sandla **MBABANE**

E322 9. 4. 93

193

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 43/93

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff



BERT LOBHENI MASUKU

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administration Offices building at 2.30 p.m. on Friday the 30th day of April 1993.

CERTAIN:

Lot No. 1314 situate in Manzini Extension No. 13 (Madonsa Township) District of Manzini,

Swaziland;

MEASURING: 1000 (One Zero Zero Zero) Square Metres;

The conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 29th day of March 1993.

ISAAC DLAMINI Sheriff of Swaziland c/o the Registrar of the High Court MBABANE

E316 9. 4. 93

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made by M and H Investments of P.O. Box 115, Mbabane for a grant of a Butchery Licence to operate at KaMchoza Ezulwini under the style Valley Meat Market. This application will be heard by the Licensing Officer in the Regional Administrator's Conference Room on the 27th April, 1993 at 10.00 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard.

Objections thereto if any must be lodged in writing to the undersigned and with the Regional Secretary's Officer before the 19th April, 1993

BHEKI G. SIMELANE AND COMPANY Applicant's Attorneys 2nd Floor Mbandzeni Building Church & Smuts Streets P.O. Box B137 Sandla MBABANE

E328 9. 4. 93

194

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER

Notice is hereby given that an application will be made by Mkhulandle Investments (Pty) Ltd of P.O. Box 336, Mbabane for grant of the following licences.

- (a) A Restaurant Licence
- (b) A Grocery Licence

to operate at Shop No. 2 Lot No. 4 Siteki Town under the style "Wild East Restaurant" will be heard on Tuesday the 27th April 1993 in the Regional Secretary's Conference Room, Siteki, Lubombo District.

Any objections thereto must be lodged in writing with the Regional Secretary as well as the applicant on or before 4.00 p.m. on the 23rd April, 1993.

E323 9. 4. 93

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Take notice that an application will be made by Fruit Cold Storage (Proprietary) Limited for a grant of a General Dealer's Licence to trade as such at a Portion of Erf No. 258 Manzini on Tuesday the 13th April 1993 at 10.00 a.m. at the Regional Secretary's Conference Room Manzini.

Objections if any, should be lodged in writing with the Regional Secretary P.O. Box 13, Manzini as well as with the undersigned on or before 7th April 1993 not later than 4.00 p.m.

JOHANNES S. NKAMBULE & ASSOCIATES Applicant's Attorneys Suite 4A Estel House Ngwane Street P.O. Box 300 MANZINI



E320 9. 4. 93

NOTICE

ESTATE LATE MANGISI ISAAC DLAMINI ESTATE NO. 198/92

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) days from date of publication hereof.

JOHANNES S. NKAMBULE & ASSOCIATES Attorneys for Executor Dative 1st Floor suite 4A Estel House Ngwane Street P.O. Box 300 MANZINI

E321 9. 4. 93

195

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 331/88 in respect of Certain Lot No. 304 situate in Fourth and Purcell Streets in the township of Nhlangano Extension No. 1, Shiselweni District, Swaziland; Measuring 2844 Square Metres made in favour of Amandla Investments (Proprietary) Limited on the 28th June 1988.

All persons having objections to the issue of the aforesaid copy are hereby requested to lodge same with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane within a period of three weeks from date of the last publication of this Notice.

DATED at MANZINI on this the 29th day of March, 1993.

SAMUEL S. EARNSHAW & CO. Applicant's Attorneys P.O. Box 2563 MANZINI

E318 2x16.4.93

NOTICE

Notice is hereby given that application will be made by Richard Magolide Shongwe for the grant of a Cinematographic Licence to trade under the style "(viz) Ziggies Cinema (Pty) Ltd" on Portion 3 of Farm No. 140 situate at Nhlangano in the Shiselweni District, will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on the 3rd day of May 1993 at 10.00 a.m.

Take notice that any objection to the grant of this Licence must be lodged in writing with the Licensing Officer at Nhlangano and the Applicant's Attorneys not later than the 26th day of April 1993.

DHLADHLA & PARTNERS Fifth Street P.O. Box 614 NHLANGANO

E319 9. 4. 93

NOTICE

Notice is herey given that an application has been by Master Cleaners (Pty) Ltd of P.O. Box 119 Kwaluseni for a grant of a Laundramat Licence to operate at Mona Building under the style "Speed Landromat." This application will be heard on the 27th April 1993 at the offices of Regional Secretary in the Conference Room at 10.00 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard.

Objections thereto if any must be lodged in writing to the undersigned and with the Regional Secretary's Officer before the 19th April, 1993.

BHEKI G. SIMELANE & COMPANY Applicant's Attorneys 2nd Floor Mbandzeni Building Church & Smuts Streets P.O. Box B137 Sandla MBABANE

E329 9. 4. 93

196

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Emalangeni Foods (Pty) Ltd for the grant of a Wholesale Dealer's Licence to be operated at Plot No. 511, Mswati Avenue, Matsapa, Manzini Region will be heard on Tuesday the 27th April, 1993.

Take notice further that objections to the grant of this Licence must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini and the Attorney for the Applicant not later than the 20 April 1993.

G.M. LANDMARK Applicant's Attorney Ngwane Street P.O. Box 1905 MANZINI

E332 3x23, 4.93

NOTICE

Notice is hereby given that an application by African Fairy Tale (Pty) Limited Ua African Fantasy of P.O. Box 1713 Mbabane for the transfer of a General Dealer's Licence from African Fantasy (Pty) Limited to operate at Shop No. 11, the Mall, Mbabane will be heard in the Regional Administrator's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 27th day of April 1993, at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned by no later than 4.00 p.m. on Friday the 23rd day of April 1993.

P.R. DUNSEITH Attorney for the Applicant Lansdowne House Póst Street P.O. Box 423 MBABANE

E337 9. 4. 93

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 81/1955 (The Insolvency Act) that John Magagula intends selling and transferring the General Dealer's business known as Christian Bookshop at Shop No. 5 situate on Portion No. 5 and remainder K. of Farm No. 2 West End, Mbabane to Sam M. Dlamini who will carry on business at the same address for his sole benefit and account under the same style as from 27th April 1993.

Dated at Mbabane this 5 day of April 1993.

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES Applicant's Attorneys 4th Floor Mbandzeni Building Smuts/Church Streets MBABANE

E335 2x16.4.93

197

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 25/93

In the matter between:

SWAZILAND DEVELOPMENT AND SAVINGS BANK

Plaintiff



Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that the undermentioned property will be sold by public auction by the Deputy Sheriff of Hhohho District, at the High Court on the 23rd day of April, 1993 at 2.30 p.m.

The property consists of:

CERTAIN:

Lot No. 1513, situate in Mbabane Extension 11, Thembelihle Township, Hhohho District, Swaziland.

MEASURING: 889 (Eight Eight Nine) Square Metres;

The conditions of sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building, Mbabane, and the offices of Samuel S. Earnshaw and Co., 6th Floor, Dhlan'ubeka House, Walker Street, Mbabane

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE on this the 2nd day of March, 1993.

THE SHERIFF OF THE HIGH COURT c/o The Registrar of the High Court High Court Building P.O. Box 19 MBABANE

E330 9.4.93

NOTICE

Take notice that the Trading Licence carried on by W.D.J. Stonell & TF & Price to be transferred to Swaziland Electrical Sales (Pty) Ltd. Shop No. 56, Nkoseluhlaza Street, Manzini after the third publication of this notice, or the grant of the transfer by the Licensing Officer, Manzini, whichever is the later.

Take notice further that any objections to the proposed transfer must be notified in writing to the Licensing Officer, Manzini not later than 20 April, 1993.

Take notice further that application for the said transfer shall be made before the Licensing Officer, Manzini on 27 April, 1993.

G.M. LANDMARK Applicant's Attorney Ngwane Street P.O. Box 1905 MANZINI

E333 3x23.4.93

198

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 751/92

In the matter between:

SWAZILAND DEVELOPMENT AND SAVINGS BANK

Plaintiff

SHEFFIELD RONALD MUNRO

Defend

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that the undermentioned property will be sold by public auction by the Messenger of Lubombo District, at the Regional Administrator's Office, Siteki, on the 23rd day April, 1993.

The property consists of:

CERTAIN:

 $Portion\ 17 (a\ portion\ 6)\ of\ Farm\ Hilltop\ No.\ 458, situate\ in\ the\ District\ of\ Lubombo,\ Swaziland.$

MEASURING: 1,0021 (One Comma Zero Zero Two One) Hectares;

The conditions of sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building, Mbabane, and the offices of Samuel S. Earnshaw and Co., 6th Floor, Dhlan'ubeka House, Walker Street, Mbabane

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE on this the 2nd day of March, 1993.

THE MESSENGER OF COURT (LUBOMBO DISTRICT) c/o The Registrar of the High Court High Court Building P.O. Box 19 **MBABANE**

E331 9.4



NOTICE

ESTATE LATE: PERCY CHARLES LITCHFIELD ESTATE NO.: E100/91

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner Hhohho District for a period of Twenty-One (21) days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> ROBINSON, BERTRAM & CO., Attorneys for the Executor/s Executrix P.O. Box 24 **MBABANE**

E336 9. 4. 93

199

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER NO. 20/1975

Notice is hereby given that an application will be made by Du-van Developers (Pty) Limited of P.O. Box 663, Mbabane trading as buildtech for the grant of a General Dealer's Licence to carry on business at Shop No. 5 Matsapha Trade Centre. The application will be heard before the Manzini Licensing Officer on the 11th May 1993 at 10.00 a.m.

Objections to the application, if any, should be filed with the Licensing Officer, Manzini and the applicant's Attorneys at later than 5th May 1993.

DLAMINI, MAVUSO & COMPANY Offices Nos 1 & 11 Gilfillan Street L.M. Building P.O. Box 663 MBABANE

E339 9.4.93

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copies of:

1. Notarial Deed of Cession No. 13/1944 dated the 15th day of February 1944 and registered on the 27th day of April 1944 in favour of Marwick Mavela Dlamini in respect of:

CERTAIN: Portion 22 of Portion "E" of Land Concession No. 9P situate in the Shiselweni District Swaziland;

MEASURING: 1,7131 (One Comma Seven One Three One) Hectares;

2. Notarial Deed of Cession No. 11/1944 dated the 15th day of February 1944 registered on the 27th day of April 1944 in favour of Marwick Mavela Dlamini in respect of:

CERTAIN: Portion 54 of Portion "E" of Land Concession No. 9P situate in the Shiselweni District Swaziland;

MEASURING 1,7559 (One Comma Seven Five Five Nine) Hectares.

3. Notarial Deed of Cession No. 12/1944 dated the 15th day of February 1944 and registered on the 27th day of April 1944 in favour of Marwick Mavela Dlamini in respect of:

CERTAIN: Portion 26 of Portion "E" of Land Concession No. 9P situate in the Shiselweni District Swaziland;
MEASURING: 3,3619 (Three Comma Three Six One Nine) Hectares.

Any person having objection to the issue of such copies is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 23rd day of MARCH 1993.

ROBINSON BERTRAM & CO. Attorneys for Applicant P.O. Box 24 MBABANE

E301 2x9. 4. 93

200

NOTICE

Take Notice that application will be made on behalf of Kharafa (Pty) Ltd. t/a "Chicken Licken" - Take - Aways for a grant of a Restaurant Licence to trade under the same style at Shop U22, Manzini Mall, Plot No. 274, 280 & 356, Nkoseluhlaza and Louw Street, Manzini on Tuesday the 20th April 1993.

Take notice further that objections to the grant of this Licence must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini and the Attorney for the Applicant not later than the 12 April 1993.

G.M. LANDMARK Applicant's Attorney Ngwane Street P.O. Box 1905 MANZINI

E282 3x10. 4. 93

NOTICE

Notice is hereby given that I, Mhambi Micah Mndvoti of Mtimbili/Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Hleta after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Swazi Observer and Times of Swaziland Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Hleta is because I was brought up by the Mndvoti family.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Hleta should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

MHAMBI MICHA MNDVOTI P.O. Box 56, Sidvokodvo

E195 4x9.4.93

201

NOTICE

Notice is hereby given that I, Jeremia Mavela Mkhwanazi of Lubombo Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Malambe after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Swazi Observer and the Times of Swaziland Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Lubombo Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Malambe is because it is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Malambe should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Lubombo Region.

Box 416 Shewula E285 4x16. 4.93

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: Crown Grant No. 13/1978 dated 10th November 1977. Registered on the 8th March 1978 in favour of Enock Mlisa Mkhonza (born on the 7th May 1906) in respect of:

CERTAIN:

Portion 4 of Lot No. 72 situate in the Myundlela Avenue in the Sidwashini South Town, Mbabane

Urban Area, Hhohho District;

MEASURING: 370 (Three Seven Zero) Square Metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 25th day of MARCH, 1993.

ROBINSON, BERTRAM & CO., Attorneys for Applicant P.O. Box 24 MBABANE

E303 2x9 4. 93

202

NOTICE

Notice is hereby given that application by Shirley Investment (Pty) Ltd t/a Atom Agencies for the grant of a General Dealer's Licence and import/Export Agent Licence to be operated at Shop B. 2, The Hub, Mhlakuvane Street, Manzini, will be heard on Tuesday the 20th April 1993.

Take Notice further that objections to the grant of this Licences must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini and the Attorney for the Applicant not later than the 12th April 1993.

G.M. LANDMARK Applicant's Attorney Ngwane Street P.O. Box 1905 MANZINI

E283 3x10. 4. 93

The Government Printer, Mbabane

SUPPLEMENT TO

THE

SWAZILAND GOVERNMENT

GAZETTE

VOL. XXXI]

MBABANE, Friday, April 9th, 1993

[No. 940

CONTENTS

No.

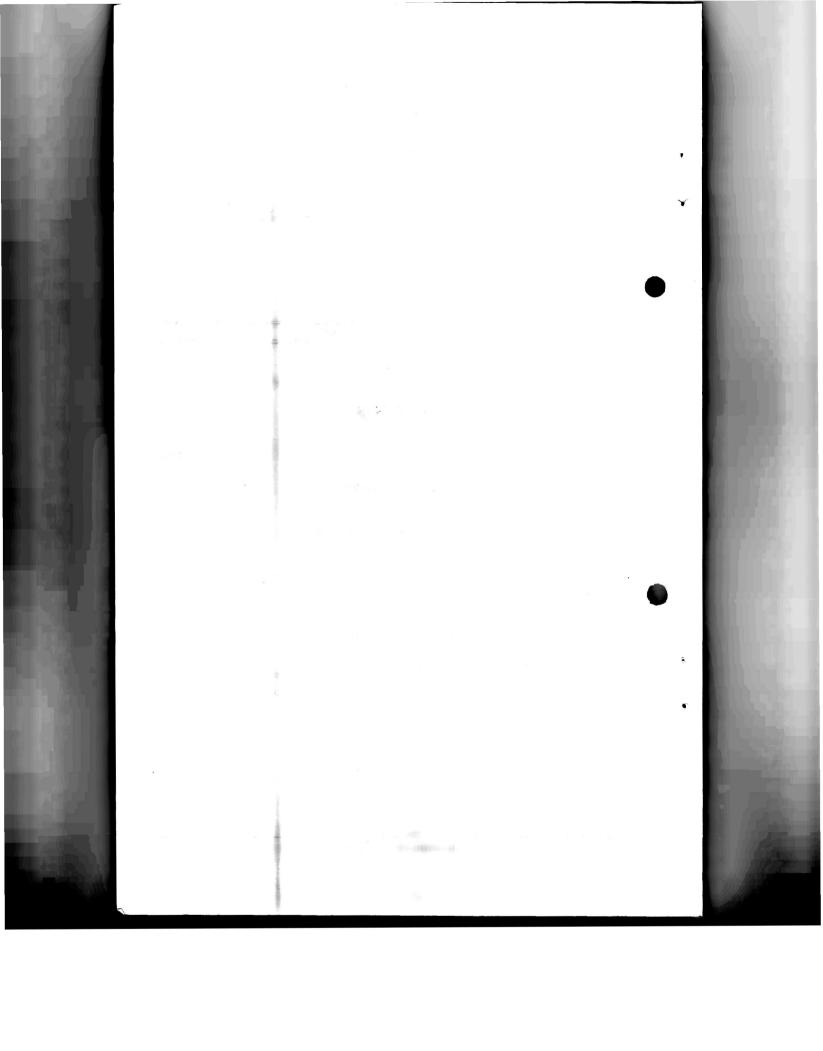
Page

PART B - ORDERS

KING'S ORDERS-IN-COUNCIL

5.	The Umbutfo Swaziland Defence Force (Amendment) Order, 1993	S 1			
6.	The Appropriation Order, 1993	S 3			
PART C - LEGAL NOTICES					
42.	The Umbutfo Swaziland Defence Force (Amendment of Second Schedule) Notice, 1993	S 5			
43.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 28th February, 1993	S7			
44.	Appointment of Judge of the High Court	S 9			

PUBLISHED BY AUTHORITY



THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE (AMENDMENT) ORDER, 1993

(Order No. 5 of 1993)



I ASSENT MSWATI III KING OF SWAZILAND 9th March, 1993

A KING'S ORDER-IN-COUNCIL

entitled

The Umbutfo Swaziland Defence Force (Amendment) Order, 1993.

ENACTED by the King in collaboration with the Council.

Short title

1 This Order may be cited as the umbutfo Swaziland Defence Force (Amendment) Order, 1993 and shall be read as one with the Umbutfo Swaziland Defence Force Order, 1977 referred to in this Order as the "principal Order."

Amendment of Section 2.

- 2. Section 2 of the principal Order is amended as follows -
 - (a) by inserting after the definition "Defence Force" the following new definition."Date of attestation" in relation to any person means the date on which he took oath as a member of the Defence Force in accordance with Section 5 of this Order.
 - (b) by inserting after the definition "serviceman" the following new definition.
 "Unit Commander" in relation to a person charged with an offence, means the officer for the time being commanding the unit or detachment to which the person belongs or is
 - (c) by deleting in the definition "Visiting Force" the words "in the Commonwealth" and adding the words "acting with a member of the Defence Force" immediately after the word "King."

Amendment of Section 14.

- 3. Section 14 of the Principal Order is amended by replacing sub-section (3) with the following -
- "(3) An officer holding a regular commission who retires from the Defence Force with a pension or gratuity shall automatically thereupon be transferred to the Permanent Reserve established in terms of section 4 (c) (i) and shall serve in it until the age of
 - (a) 60 years in the case of an officer retiring with the rank of
 - (i) Colonel or corresponding rank or higher;
 - (ii) Lieutenant Colonel or corresponding rank or lower;
 - (b) 50 years in the case of an officer retiring with the rank of Major or corresponding rank or lower."

Amendment of Section 20.

4. Section 20 of the Principal Order is amended in paragraph (c) by adding the words "without an option of a fine" immediately after the word "law."

Amendment of Section 22.

onged with an offence, means the officer has and mem to which the person belongs aris

of the "the compared battan view of the condition and and the condition when the condition with the condition with the condition of the condition with the condition of the cond

- 5. Section 22 of the Principal Order is amended by adding the following new sub-section.
- "(6) A soldier of the Permanent Force shall on being discharged under section 20, be transferred to the Reserve Force and shall serve in the reserve Force for a period of five (5) years from the date of such discharge or until he attains the age of fifty (50) years whichever period is the shorter."

of years in the case of any liber reprint with the rank of

Lightenian Colonel or corresponding with a lower, and so revery to so so were the case of an officer remains with the raid of M.

or Colonal or corresponding rank at Practice

THE APPROPRIATION ORDER, 1993

(Order No. 6 of 1993)



I ASSENT MSWATI III KING OF SWAZILAND 05 April, 1993

KING'S ORDER-IN- COUNCIL

entitled

AN ORDER to provide for the appropriation of a certain sum of money for the financial year commencing on the 1st April, 1993 and ending 31st March, 1994.

ENACTED by the King-in-Council.

Short title and commencement.

1. This Order may be cited as the Appropriation Order 1993 and shall come into force on the 1st April, 1993.

Charge to Consolidated Fund.

2. The consolidated Fund is charged with such sum of money not exceeding in the aggregate one billion three hundred million and seven hundred and eighty two thousand emalangeni (1 300 782 000) as required for the services of the Government of the Kingdom of Swaziland during the financial year commencing on the 1st April, 1993 and ending on the 31st, March, 1994.

Application of sum appropriated.

The sum appropriated by Section 2 shall be applied to the services set out in the first column of the Schedule and in the respective amounts appearing in the second and third columns in respect of each service.

S4
SCHEDULE OF APPROPRIATION 1993

E' 000

01 STATUTORY EXPENDITURE 62 486 02 Parliament 1 394 03 Private & Cabinet Office 3 312 05 Police 43 035 06 Tinkhundla 6 517 07 Foreign Affairs 23 685 08 Defence 61 854 10 Natural Resources & Energy 9 881 15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49	790 327 6 812
03 Private & Cabinet Office 3 312 05 Police 43 035 06 Tinkhundla 6 517 07 Foreign Affairs 23 685 08 Defence 61 854 10 Natural Resources & Energy 9 881 15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swa	327
05 Police 43 035 06 Tinkhundla 6 517 07 Foreign Affairs 23 685 08 Defence 61 854 10 Natural Resources & Energy 9 881 15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	
06 Tinkhundla 6 517 07 Foreign Affairs 23 685 08 Defence 61 854 10 Natural Resources & Energy 9 881 15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	6 812
07 Foreign Affairs 23 685 08 Defence 61 854 10 Natural Resources & Energy 9 881 15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	
08 Defence 61 854 10 Natural Resources & Energy 9 881 15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	5 097
10 Natural Resources & Energy 9 881 15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	5 919
15 Geological Survey & Mines 3 965 20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	6 750
20 Agriculture & Co-operatives 48 057 23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	13 138
23 Economic Planning & Dev. 5 659 24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	70
24 Housing & Township Dev. 21 092 25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	35 341
25 Commerce & Industry 5 506 30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	5 031
30 Education 186 840 34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	36 541
34 Finance 1 952 35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	17 616
35 Treasury & Stores 6 450 36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	44 794
36 Income Tax 2 236 39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	6 500
39 Customs & Excise 3 270 40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	4 918
40 Labour & Public Service 18 169 43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	-
43 Broadcasting, Information & Tourism 7 284 45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	48
45 Health 73 330 46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	9 630
46 Justice 8 368 49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	4 584
49 Prisons 20 547 50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	13 197
50 Home Affairs 13 457 51 Swazi National Treasury 6 059	2 326
51 Swazi National Treasury 6 059	10 380
~	281
54 W-1 - 10	-
54 Works and Construction 57 386	96 427
56 Transport & Communications 12 007	7 473
58 Audit 1 101	-
60 Central Transfers 173 533	78 360
Appropriated Expenditure 825 946	412 350
Total Expenditure 888 432	412 330

1 300 782

LEGAL NOTICE NO. 42 OF 1993

THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE ORDER, 1977

(Order No. 10 of 1977)

THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE (AMENDMENT OF SECOND SCHEDULE) NOTICE, 1993

Under Section 24)

In exercise of the powers conferred by Section 24 of the Umbutfo Swaziland Defence Force Order, 1977, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND hereby make the following notice -

Citation.

This notice may be cited as the umbutfo Swaziland Defence Force (Amendment of Second Schedule) Notice, 1993.

1. Amendment of Paragraph 1.

Paragraph 1 of the Second Schedule to the Order is amended as follows -

- (a) by inserting after the definition "Adjustant General" the following new definition -"Aircraft" means any machine for flying whether propelled by mechanical means or not and includes a balloon used in an aircraft."
- (b) by adding in the definition "Civil Court" the words "but does not, except where otherwise expressly provided, include any such court outside Swaziland" after the word "jurisdiction."
- 2. Amendment of Paragraph 20.

Paragraph 20 of the Second Schedule to the Order is amended by adding the following sub-paragraph -

- "(2) Any person who is subject to this Order who, during a state of war, wilfully and without proper tre or negligently causes the sequestration in a neutral state of any public service property shall, on conviction by a court martial, be liable to imprisonment for five years."
- 3. Amendment of Paragraph 37.

Paragraph 37 of the Second Schedule to the Order is amended by adding the following sub-paragraph -

"(2) Any person arrested under this section may be released from arrest by his Commanding Officer or any officer superior in command to the Commanding Officer and any such release from arrest shall be without prejudice to the re-arrest of such person:

Provided that any such re-arrest shall only be made upon the order of the Commanding Officer or that officer superior in command as the case may be or the Army Commander."

4. Amendment of Paragraph 52.

Paragraph 52 of the Second Schedule to the Order is amended by adding the following sub-paragraphs -

"(4) The allegations against any person who is subject to this Order who is under arrest shall be investigated without unnecessary delay, and as soon as may be possible, proceedings shall be instituted against him failing which he shall be released."

"(5) If a person who is subject to this Order has been taken into military custody, remains in such custody for a longer period than fourteen (14) days without the date of trial being fixed by the court-martial, a special report on the necessity for further remand shall be made by his commanding officer to the Army Commander and such report shall be made every fourteen (14) days until the trial by the court martial is commenced or he is released from such custody."

Thus done at Lozitha on this 9th day of March, 1993.

MSWATI III KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 43 OF 1993

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974

(Order No. 6 of 1974)

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND

CAMTA Camtal

LIABILITIES AS AT 28TH FEBRUARY, 1993

(Under Section 52)

In exercise of the powers conferred upon him by section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974, the Minister for finance hereby issues the statement of Assets and Liabilities in the schedule to this notice.

Allocation of SDR

M.D. FAKUDZE

Acting Principal Secretary

Domestic Deposits

External Liabilities

Other Liabilities

Forward Contracts for Perchase 11

ASSETS

Charles of Banks

Fixed Assets

External Assets

Chairn on Private Sector

Other Asets

Counterpart Forward Foodwa

Pogwo i Contracts for Sale of Currency

TAMES NXUMALO

(e) 14 tall

34

CENTRAL BANK OF SWAZILAND BALANCE SHEET AS AT 28TH FEBRUARY 1993

,	1993
	E
CAPITAL EMPLOYED	THOUSANDS
Capital	1 000
General Reserve	5 681
	6 681
LIABILITIES	
Currency in Circulation	74 403
Allocation of SDR	27 609
Domestic Deposits	305 978
External Liabilities	7 371
Other Liabilities	21 434
Forward Contracts for Purchase of Currency	344 625
	788 101
ASSETS	
Claims on Banks	9 796
Fixed Assets	6 022
External Assets	414 670
Claims on Private Sector	9 515
Other Assets	3 473
Counterpart Forward Position	125 933
Forward Contracts for Sale of Currency	218 692
	788 101

JAMES NXUMALO Governor

LEGAL NOTICE NO. 44 OF 1993

THE CONSTITUTION OF SWAZILAND, 1968

(Act 50 of 1968)

APPOINTMENT OF JUDGE OF THE HIGH COURT

(Under Section 98)

n exercise of the powers conferred upon me by section 98 of the Constitution of Swaziland, 1968, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND hereby appoint -

STANLEY WILFRED SAPIRE

to be Judge of the High Court of Swaziland with effect from 23rd March 1993, until 31 March 1993.

Thus done under my hand at Lozithehlezi on this 17th day of March, 1993.

MSWATI III KING OF SWAZILAND

The Government Printer, Mbabane